



2018

**STAATSBLAD
VAN DE
REPUBLIEK SURINAME**

No. 52

STAATSBESLUIT van 22 mei 2018, houdende voorzieningen ten behoeve van Contractor en Contractorpartijen die met de staatsonderneming Staatsolie Maatschappij Suriname N.V. een Petroleum- overeenkomst zijn aangegaan in de zin van de Petroleumwet 1990 (S.B. 1991 No. 7, laatstelijk gewijzigd bij S.B. 2001 No. 58).

DE PRESIDENT VAN DE REPUBLIEK SURINAME,

Gelet op, Artikel 15 lid 2 en 3 van de Petroleumwet 1990 (S.B. 1991 No. 7, laatstelijk gewijzigd bij S.B. 2001 No. 58);

Overwegende, dat ten behoeve van Contractor en Contractorpartijen die in verband met de Petroleumovereenkomsten die door staatsonderneming Staatsolie Maatschappij Suriname N.V. een Petroleumovereenkomst zijn aangegaan in de zin van de Petroleumwet 1990 (S.B. 1991 No. 7, laatstelijk gewijzigd bij S.B. 2001 No. 58), het wenselijk is het volgende vast te stellen;

Heeft, de Staatsraad gehoord, vastgesteld het onderstaand door de Raad van Ministers voorbereid Staatsbesluit:

Artikel 1

Voor de toepassing van dit Staatsbesluit wordt verstaan onder:

- a) Contractor: de gezamenlijke verwijzing naar die derden die met Staatsolie Maatschappij Suriname N.V. een Petroleumovereenkomst zijnaangegaan, althans de rechtsopvolgers van die derden;

- b) Contractorpartij: elke derde met wie Staatsolie Maatschappij Suriname N.V. een Petroleumovereenkomst is aangegaan ten aanzien van een Contractorpartijcontractgebied, althans de rechtsoptvolgers van die derden;
- c) Contractgebied: het gebied on-shore en offshore Suriname waarvan Staatsolie maatschappij Suriname N.V. de mijnbouwrechten heeft verkregen tot exploratie en exploitatie van koolwaterstoffen in de zin van artikel 6 lid 3 juncto artikel 5 onder c en artikel 7 aanhef onder a van het Decreet Mijnbouw (S.B. 1986 no 28);
- d) Contractorpartijcontractgebied: dat gebied dat deel uitmaakt van het Contractgebied en ten aanzien waarvan Staatsolie Maatschappij Suriname N.V. een Petroleumovereenkomst is aangegaan met een Contractorpartij;
- e) Dollars: de munteenheid van de Verenigde Staten van Amerika;
- f) Geaffilieerde: ten opzichte van Staatsolie Maatschappij Suriname N.V. of een Contractorpartij, een bedrijf, maatschappij of een andere rechtspersoon die direct of indirect controle uitoefent over, gecontroleerd wordt door, of onder gemeenschappelijke controle verkeert met een ander bedrijf, maatschappij of rechtspersoon, waarbij met "controle" in deze definitie wordt bedoeld, directe of indirecte, eigendom van 50% of meer van het stemrecht of andere beheers- of vermogensbelangen in het gecontroleerde bedrijf, maatschappij of rechtspersoon, indien door dergelijk stemrecht of andere beheers- of vermogensbelangen het controlerende bedrijf, maatschappij of rechtspersoon de macht heeft om het beheer en de handelingen van het gecontroleerde bedrijf, maatschappij of rechtspersoon, te sturen of te veroorzaken;
- g) Overeenkomst of Petroleumovereenkomst: de Petroleumovereenkomst in de zin van artikel 1 onder g van de Petroleumwet 1990;
- h) Overheidsinstantie: de Regering en elke subdivisie daarvan, waaronder elke lokale vertegenwoordigende autoriteit of orgaan met bevoegdheid tot bestuur, wetgeving, regulering en invordering van belastingen of rechten, toekenning van vergunningen en toestemmingen, goedkeuringen, of anderszins invloed hebben (financieel of anderszins), direct of indirect, op de rechten van Staatsolie Maatschappij Suriname N.V. en/of de rechten,

- verplichtingen van Contractor of een Contractorpartij, of op activiteiten onder de Overeenkomst;
- i) Petroleumwerkzaamheden: de verkenning, het exploreren, ontwikkelen, produceren, transporteren, verwerken, raffineren, vloeibaar maken, verhandelen, invoeren en uitvoeren van petroleum of petroleumproducten;
 - j) Regering: de Regering van de Republiek Suriname.
 - k) Subcontractor: een natuurlijk persoon of rechtspersoon die, direct of indirect, diensten die in verband staan met en kenmerkend zijn voor Petroleumwerkzaamheden verleent aan een Contractor, overeenkomstig gebruik in de internationale petroleumindustrie.

Artikel 2

De Regering is conform artikel 5 van de Petroleumwet 1990 volledig op de hoogte van Overeenkomsten die door Staatsolie Maatschappij Suriname N.V. zijn aangegaan, en de voorzieningen in dit Staatsbesluit hebben te gelden ten voordele van de Contractor en Contractorpartij voor wat betreft zowel de Overeenkomsten door hen met Staatsolie Maatschappij Suriname N.V. aangegaan vooraf aan de inwerkingtreding van dit Staatsbesluit, alsmede voor wat betreft de Overeenkomsten door hen met Staatsolie Maatschappij Suriname N.V. aangegaan ná de inwerkingtreding van dit Staatsbesluit.

Artikel 3

De Regering garandeert onvoorwaardelijk aan, verbindt zich ten aanzien van, en komt overeen als een primaire verplichting aan elke Contractorpartij afzonderlijk, en gaat akkoord met het volgende:

- a) de Overeenkomst en de door Staatsolie Maatschappij Suriname N.V. onder de Overeenkomst aan Contractor toegekende of nog toe te kennen rechten;
- b) de door Staatsolie Maatschappij Suriname N.V. onder de Overeenkomst aangegane of nog aan te gane verplichtingen;

- c) dat de Regering voor de gehele duur van de in artikel 1 genoemde Overeenkomst, (i) de enige en exclusieve jurisdictie heeft en zal behouden over het Contractgebied, (ii) dat Staatsolie Maatschappij Suriname N. V. de volle bevoegdheid heeft om de rechten en belangen, die zij in de in artikel 1 genoemde Overeenkomst aan Contractor toekent, aan Contractor toe te kennen, en (iii) dat alle mijnbouwrechten door Staatsoliemaatschappij Suriname N.V. verkregen in het Contractgebied rechtmatig en geldig zijn verleend en dienovereenkomstig zullen worden verlengd.
- d) dat de Regering op geen enkel tijdstip tijdens de gehele duur van de Overeenkomst, verdragen, intergouvernementele overeenkomsten of andere internationale en nationale regelingen zal aangaan, bewust of waarvan het redelijk duidelijk is dat deze op enige manier de rechten en belangen van Contractor onder de Overeenkomst zouden kunnen verminderen, aantasten, ongeldig maken of afwijken, of die op enige manier het Contractgebied beïnvloeden, behalve indien internationaal recht of de Grondwet van Suriname dit vereisen onder voorbehoud van de rechten van Contractor vermeld in lid I onder e;
- e) dat, niettegenstaande de rechten en bevoegdheden van de Regering om te handelen zoals hierboven vermeld in lid 1 onder d, in het geval de rechten, belangen of eigendommen (inclusief niet ontwikkelde bewezen reserves) van Contractorpartij onteigend, genationaliseerd of op enige andere wijze worden ontnomen door een handeling of een nalaten vanwege een Overheidsinstantie, of in geval van een niet-nakoming van een bepaling hieronder, dan staat de Regering in voor volledige en prompte compensatie aan Contractorpartij in Dollars tegen de volle waarde. Deze waarde wordt bepaald op basis van een voortgezet bedrijf waarbij gebruik wordt gemaakt van de gediscoteerde cashflow-methode. Hierbij wordt, ongeacht de ongunstige omstandigheden als gevolg waarvan Contractor van zijn rechten, belangen of eigendommen werd ontnomen, uitgegaan van een bereidwillige koper en verkoper in een niet-vijandige omgeving. In voorkomende gevallen ter beoordeling van Contractor, selecteert Contractor een investeringsbank van goede internationale reputatie ter bepaling van de volledige waarde van eerdergenoemde rechten, belangen of eigendommen van elke Contractorpartij op basis van eerder genoemde principes.

- f) dat er geen rechten voor de exploratie en ontwikkeling van Petroleumreserves in een Contractorpartijcontractgebied worden toegekend aan andere partijen dan de betreffende Contractorpartij gedurende de looptijd van de in artikel 1 genoemde Overeenkomst en eventuele verlengingen daarvan, tenzij uitdrukkelijk toegestaan elders in de Overeenkomst;
- g) dat er geen juridische belemmeringen bestaan voor schepen die varen onder een vreemde vlag om bij de uitvoering van Petroleumwerkzaamheden te opereren in de territoriale wateren van Suriname;
- h) dat Contractor met Dollars, Surinaamse Dollars mag kopen bij de Centrale Bank van Suriname of bij een lokale handelsbank tegen een wisselkoers die nauwkeurig de relatieve internationale marktwaarde voor die valuta weerspiegelt, zoals vastgesteld door de Centrale Bank van Suriname of de lokale handelsbanken. Opbrengsten verkregen volgens dit recht moeten uitsluitend worden aangewend voor Petroleumwerkzaamheden.

Artikel 4

De Regering gaat eveneens akkoord en verbindt zich te bewerkstelligen dat alle nodige autorisaties en vrijstellingen worden verleend en afgegeven door de relevante Overheidsinstanties met jurisdictie over de aangelegenheden die zijn beschreven in de Overeenkomst en dit Staatsbesluit te bewerkstelligen, om aldus te verzekeren dat alle rechten, privileges en vrijstellingen die krachtens de in artikel 1 genoemde Overeenkomst en Regeringsgarantie worden toegekend aan Contractor en, voor zover toepasselijk, aan de Geaffilieerden van Contractor en aan hun Subcontractors, volledig rechtsgeldig en uitvoerbaar zijn.

De Regering verbindt zich in het bijzonder:

- a) Contractor en zijn Subcontractors te voorzien van nodige licenties, vergunningen, goedkeuringen en toelatingen namens de Regering, haar ministeries of andere officiële instanties in de Republiek Suriname, die Contractor nodig heeft voor de uitvoering van de Petroleumwerkzaamheden, om zijn rechten uit te oefenen en zijn plichten na te komen overeenkomstig de bepalingen van de in artikel 1 genoemde Overeenkomst.

- b) Contractor en zijn Subcontractors te voorzien van de nodige licenties, vergunningen en goedkeuringen, douaneafhandelingen, visa's, verblijfsvergunningen en vergunningen voor het volgende:
- (i) de immigratie van werknemers van Contractor (en indien relevant, de werknemers van de Subcontractors) in de Republiek Suriname;
 - (ii) het recht op doorgang door land en water in Suriname;
 - (iii) het recht om bankrekeningen te openen in Suriname;
 - (iv) het recht om in Suriname kantoorruimten en woningen voor werknemers te huren of te verkrijgen;
 - (v) het recht om communicatiefaciliteiten voor Petroleumactiviteiten op te zetten en te gebruiken;
 - (vi) het recht om goederen, uitrusting en materieel dat uitsluitend bestemd is voor de Petroleumwerkzaamheden in en uit te voeren en opnieuw uit voeren vrij van douanerechten, heffingen, Belastingen of lasten, behalve de belastbare goederen genoemd in het Staatsbesluit van 31 juli 2000 (S.B. 2000 no. 88), ter uitvoering van artikel 65 lid 2 van het "Decreet Mijnbouw" (S.B. 1986 no. 28) en van artikel 9 leden 2, 5, 6 en 7 van de "Petroleumwet 1990" (S.B. 1991 No. 7, laatstelijk gewijzigd bij S.B. 2001 No. 58); en (viii) het recht om alle andere zaken te doen die nodig mochten zijn voor de efficiënte uitvoering van de Petroleumwerkzaamheden;
- c) te verzekeren dat Contractor, overeenkomstig de Overeenkomst, voor zijn deel in Petroleum toegang heeft tot alle noodzakelijke transport, verwerkings- en exportfaciliteiten en infrastructuur in de Republiek Suriname, alsook de toegang heeft tot land dat Contractor nodig heeft voor de Petroleumwerkzaamheden en dat zulke toegang tot dergelijke faciliteiten, infrastructuur en land dat eigendom is van of gecontroleerd wordt door de Regering (anders dan via Staatsolie Maatschappij Suriname N. V.) wordt verschaft op voorwaarden die niet minder gunstig zijn voor Contractor dan de beste voorwaarden zoals overeengekomen met of toegekend aan Staatsolie Maatschappij Suriname N.V. onder de Petroleumwet 1990 of de beste voorwaarden die toegekend zijn aan of overeengekomen zijn met enige andere bonafide marktconforme gebruiker van dergelijke faciliteiten en infrastructuur.

- d) uiterste inspanningen te betrachten om, hetzij zelf, hetzij via andere Surinaamse autoriteiten, te verzekeren dat Contractor toegang heeft tot, o.a. on-shore constructie- en fabricagefaciliteiten, bevoorradingsbasissen en -schepen, opslagruimten, transportmiddelen, goederen en diensten in de Republiek Suriname en dat dergelijke toegang (anders dan via Staatsolie Maatschappij Suriname N.V.) wordt verschaft op voorwaarden die niet minder gunstig zijn voor Contractor dan de beste voorwaarden die zijn verleend aan of overeengekomen met Staatsolie Maatschappij Suriname N.V., overeenkomstig de Petroleumwet 1990, of de beste voorwaarden toegekend aan of overeengekomen met een andere bonafide marktconforme gebruikers van dergelijke faciliteiten en diensten en tegen tarieven die in lijn zijn met de kwaliteit en de efficiëntie van dergelijke faciliteiten en diensten en die in geen geval hoger mogen zijn dan de geldende internationale markttarieven voor dergelijke faciliteiten of diensten buiten de Republiek Suriname;
- e) uiterste inspanningen te betrachten, hetzij zelf, hetzij met andere Surinaamse autoriteiten, om Contractor bij te staan in het verkrijgen van rechten, autorisaties, goedkeuringen en andere overeenkomsten van autoriteiten en jurisdicties buiten het grondgebied van de Republiek Suriname die Contractor redelijkerwijs nodig acht voor de Petroleumwerkzaamheden. Dergelijke overeenkomsten kunnen, o.a., de volgende zaken bevatten: vergunningen voor het aanleggen en gebruik van exportpijpleidingen en erfdienstbaarheden ten behoeve van exportpijpleidingen, vergunningen en verbintenissen voor verschepingen, opslag en het tussentijds verzamelen van de in het Contractgebied geproduceerde, getransporteerde en opgeslagen petroleum, materieel, uitrusting en andere voorraden bestemd voor of afkomstig van het grondgebied van de Republiek Suriname;
- f) te verzekeren dat de aansprakelijkheden en de vrijstellingen voor elk van Contractorpartijen (en, indien relevant, de Geaffilieerde, met inbegrip van hun eventuele werknemers en Subcontractors) t.a.v. alle heffingen, rechten, betalingen, vergoedingen, belastingen of bijdragen die betaalbaar zijn of opgelegd worden door enige Overheidsinstantie zullen geschieden zoals voorzien in de in artikel 1 genoemde Overeenkomst en in dit Staatsbesluit.

Met inachtneming van artikel 4 (i) hieronder, garandeert de Regering dat elke wijziging in de Belasting wetten, reglementen of administratieve praktijken die niet gericht en van toepassing is op alle belastingplichtigen in Suriname, de rechten en vrijstellingen van Contractor onder de Overeenkomst of dit Staatsbesluit niet nadelig zullen beïnvloeden en niet zullen resulteren in een groter cumulatief effect op of een grotere aansprakelijkheid van een Contractorpartij (en, indien relevant, de Geaffilieerde, met inbegrip van hun eventuele werknemers en Subcontractors) anders dan de aansprakelijkheid voor Belastingen en de verplichtingen zoals uiteengezet in de in artikel 1 genoemde Overeenkomst en in dit Staatsbesluit. Alle Belastingen worden door Contractor betaald in Dollars;

- g) te verzekeren dat Contractor is vrijgesteld van en niet is onderworpen aan bestaande of op enig ogenblik tijdens de duur van de Overeenkomst of dit Staatsbesluit vermelde Belastingen, die betrekking hebben op het volgende:
- (i) Omzet Belasting bij de verkoop of de aankoop van goederen of de levering van diensten, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, enige toepasselijke Belastingen die geheven zouden kunnen worden onder de Wet Omzetbelasting (S.B. 1997 No. 83) of enige wijziging daarop;
 - (ii) Belastingen op dividenden, betaald door een Contractorpartij aan niet-Surinaamse aandeelhouders, de overdracht van winsten aan een buitenlands hoofdkantoor, of de wederovermaking van dividend betalingen door niet-Surinaamse aandeelhouders zoals o.a. toepasselijke belastingen die geheven zouden kunnen worden overeenkomstig de Wet Dividendbelasting van 1973 (G.B. 1973 No. 8, zoals laatstelijk gewijzigd bij S.B.1984 No. 109) of enige wijziging daarop.
 - (iii) Belastingen op de verkoop van een belang voortvloeiende uit de Overeenkomst of de verkoop van de aandelen van een Contractorpartij door niet-Surinaamse aandeelhouders, de opbrengsten van de verkoop van zulke belangen of aandelen en de wederovermaking van dergelijke opbrengsten overeenkomstig de Wet Zegelkosten (G.B. 1948 No. 182) of enige wijziging daarop;

- h) te verzekeren dat de rechten inzake bankzaken en omwisseling van valuta zoals voorzien in de in artikel 1 genoemde Overeenkomst worden toegekend aan Contractor, met inbegrip van Contractor's recht om vrij de opbrengsten uit de export en/of de verkoop van Petroleum aan te houden en hierover te beschikken, zowel in de Republiek Suriname als daarbuiten, het recht om in de Republiek Suriname bankrekeningen in vreemde valuta te openen en aan te houden en het vrije en onbelemmerde recht om al het geïnvesteerde kapitaal, gerealiseerde winsten en opbrengsten uit de Petroleumwerkzaamheden van Contractor weder over te maken;
- (i) te verzekeren dat de rechten en belangen verkregen door Contractor (of zijn rechtsverkrijgers) onder de in artikel 1 genoemde Overeenkomst en deze Regeringsgarantie niet zullen worden gewijzigd, aangepast of beperkt zonder de voorafgaande toestemming van Contractor. In het geval dat een verdrag gesloten door Suriname, een intergouvernementeel akkoord, een wet, decreet of administratieve verordening die niet gericht en van toepassing is op alle belastingplichtigen in Suriname induist tegen of in conflict is met de bepalingen van de Overeenkomst en/of met dit Staatsbesluit, of de rechten en de belangen van Contractor daaronder in aanzienlijke mate negatief beïnvloedt, met inbegrip van eventuele veranderingen in de jurisdictie over het Contractgebied, de fiscale- of andere wetgeving, voorschriften of administratieve praktijken, dan stelt de Regering Contractor (en zijn rechtsopvolger) schadeloos voor elk nadeel, elke verslechtering van de economische omstandigheden, elk verlies of elke schade die daaruit voortvloeien. De Regering zal de nodige maatregelen treffen om, overeenkomstig de voorgaande principes, elk conflict of elke afwijking tussen de Overeenkomst en/of dit Staatsbesluit en dergelijk verdragen, intergouvernementele akkoorden, wetten, decreet of administratieve verordening onmiddellijk op te lossen.
- (j) de geheimhouding van vertrouwelijke informatie of gegevens te verzekeren die aan de Regering, haar ministeries en departementen of andere gouvernementele instellingen worden bekendgemaakt.
-

Artikel 5

De privatisering, insolventie, liquidatie, reorganisatie of enige andere wijziging in de structuur of in het wettelijk bestaan van Staatsolie Maatschappij Suriname N.V. zullen geen invloed hebben op de verbintenissen van de Regering hieronder.

De Regering verzekert voor de volledige duur van de Overeenkomst dat de rechten en verplichtingen van Staatsolie Maatschappij Suriname N.V. onder de Overeenkomst steeds gevestigd blijven in en uitgevoerd worden door Staatsolie Maatschappij Suriname N.V. of zodanige entiteit die de betreffende verplichtingen zal nakomen, en daartoe bevoegd en in staat is.

Artikel 6

1. De Regering verbindt zich dat zij, en elke Overheidsinstantie, zich niet zal beroepen op enig recht of aanspraak op - en doet hierbij afstand van - immuniteit (zowel voor wat betreft de procedure als de executie) voor of ten overstaan van enige gerechtelijke instantie (nationaal, internationaal of supranationaal), of in het kader van arbitrage of mediatie, met betrekking tot enig geschil ontstaan tussen de Regering en de Contractor betreffende de nakoming door de Regering van de garanties en verplichtingen in dit Staatsbesluit of het uitvoeren daarvan.
2. De Regering verbindt zich tot nakoming van de bepalingen omtrent arbitrage van de Overeenkomst als ware zij zelf partij bij die bepalingen, en erkent die als middel tot beslechting van welk geschil dan ook tussen haar en de Contractor of Contractorpartij met betrekking tot de nakoming van de garanties en verplichtingen in dit Staatsbesluit of het uitvoeren daarvan.

Artikel 7

De aan de Contractor en de Contractorpartij onder dit Staatsbesluit toegekende rechten blijven van toepassing voor de hele duur van de door hen aangegane Overeenkomst en bestaan ten voordele van elke rechtsopvolger of rechtverkrijgende van een dergelijke Contractor en Contractorpartij.

Artikel 8

Woorden en uitdrukkingen die niet in dit Staatsbesluit zijn gedefinieerd hebben dezelfde betekenis als in de Overeenkomst genoemd in artikel 1.

Artikel 9

1. Dit Staatsbesluit wordt in het Staatsblad van de Republiek Suriname afgekondigd.
2. Het treedt in werking met ingang van de dag volgende op die van zijn afkondiging.
3. Met de uitvoering van dit staatsbesluit is belast de Minister van Natuurlijke Hulpbronnen.

Gegeven te Paramaribo, de 22^{ste} mei 2018

DESIRÉ D. BOUTERSE.

Uitgegeven te Paramaribo, de 7^e juni 2018
De Minister van Binnenlandse Zaken,

M.M.F. NOERSALIM.

STAATSBESLUIT van 22 mei 2018, houdende voorzieningen ten behoeve van Contractor en Contractorpartijen die met de staatsonderneming Staatsolie Maatschappij Suriname N.V. een Petroleum- overeenkomst zijn aangegaan in de zin van de Petroleumwet 1990 (S.B. 1991 No. 7, laatstelijk gewijzigd bij S.B. 2001 No. 58).

NOTA VAN TOELICHTING

Algemeen

Staatsolie Maatschappij Suriname N.V. heeft in de afgelopen jaren Overeenkomsten tot Exploratie, Ontwikkeling en Productiedeling van Petroleum voor on-shore en offshore Suriname gesloten met verscheidene Contractors en Contractorpartijen en zal ook in de nabije toekomst soortgelijke Overeenkomsten sluiten.

In het belang van de ontwikkeling van de aardoliesector in Suriname is het wenselijk, dat de Regering haar ondersteuning verleent aan investeringen in deze sector. Vanwege de grote investeringen wensen Contractors en Contractorpartijen garanties van de Regering uit hoofde van artikel 15 leden 2 en 3 van de Petroleumwet 1990. Vanwege het feit dat de Regering continuïteit en eenduidigheid in de petroleum ontwikkeling wenst te bevorderen is er geen reden aanwezig om niet aan de wens van de Contractor met wie de Staatsonderneming Staatsolie Maatschappij Suriname een Petroleumovereenkomst heeft, tegemoet te komen.

Artikel 2

Dit artikel bepaalt dat de voorzieningen van het Staatsbesluit gelden ten behoeve van de Contractor en Contractorpartij voor wat betreft de Overeenkomsten met Staatsolie Maatschappij Suriname N.V. ongeacht of deze vooraf of ná de inwerkingtreding van dit Staatsbesluit zijn aangegaan.

Artikel 3

Dit artikel voorziet in onvoorwaardelijke garanties van de Staat in de vorm van primaire verplichtingen ten opzichte van elke Contractorpartij. De garanties zijn internationaal gebruikelijk voor offshore regimes in de Petroleumindustrie, en Staatsolie Maatschappij Suriname N.V. heeft zich bij de Overeenkomsten al hiertoe verbonden.

Door de inwerkingtreding van dit Staatsbesluit verbindt de Staat zich nu rechtsreeks tot de nakoming van die garanties, waaronder – zonder enige beperking – de verplichting tot compensatie in geval van onteigening, nationalisering, of andere vorm van schade aan de eigendommen, rechten, of belangen van Contractorpartij.

Artikel 4

Door dit artikel verbindt de Staat zich te bewerkstelligen dat de autorisaties en vrijstellingen ook daadwerkelijk worden verleend door de relevante Overheidsinstanties ter verzekering dat de rechten, privileges en vrijstellingen die krachtens de Overeenkomst en Regeringsgarantie worden toegekend aan Contractor volledig rechtsgeldig en uitvoerbaar zijn.

De verbonden voorzieningen zijn internationaal gebruikelijk voor offshore regimes in de Petroleumindustrie, en Staatsolie Maatschappij Suriname N.V. heeft zich bij de Overeenkomsten al hiertoe verbonden. Door de inwerkingtreding van dit Staatsbesluit verbindt de Staat zich nu rechtsreeks tot de nakoming van die voorzieningen, waaronder – zonder enige beperking – de verplichting tot schadeloosstelling in geval van wijzing in regelgeving of administratieve praktijken die indruisen of conflicteren met de van bepalingen van de Overeenkomst en/of dit Staatsbesluit.

Artikel 5

Dit artikel geeft aan dat de verplichtingen van de Staat zelfstandige verplichtingen zijn, onafhankelijk van de juridische status van Staatsolie Maatschappij Suriname N.V. Verder verzekert de Staat dat de rechten en verplichtingen onder de Overeenkomst in Staatsolie Maatschappij Suriname N.V. gevestigd blijven en uitgevoerd, althans in zodanige entiteit die de betreffende verplichtingen zal nakomen.

Artikel 6

In dit artikel doet de Staat afstand van een beroep op immuniteit met betrekking tot enig geschil tussen haar en de Contractor betreffende de nakoming van de garanties en verplichtingen in dit Staatsbesluit of de uitvoering daarvan. Verder onderwerpt de Staat zich aan arbitrage als middel tot beslechting van enig geschil tussen haar en Contractor of Contractorpartij met betrekking tot de nakoming van de garanties en verplichtingen in dit Staatsbesluit of de uitvoering daarvan.

2018

- 14 -

No. 52

Artikel 7

De bij dit Staatsbesluit aan Contractor en Contractorpartij toegekende rechten blijven van toepassing voor de gehele duur van de door hen aangegane Overeenkomst.

Paramaribo, 22 mei 2018,

DESIRÉ D. BOUTERSE.